

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO, NUMERO 141

DIARIO INDEPENDIENTE

Para los asuntos de la Redacción dirigirse a ésta  
SAN AGUSTIN, NUMERO 7  
TELÉFONO, NUM. 25

CORRESPONDENCIA:

FUNDADO EN 1901

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

— POR —

APARTADO, NUM 11

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Gerente.—Luis Cano y Lozano



## ASUNTOS DEL DIA

Los próximos exámenes que se efectúan ahora para los alumnos y estudiantes en las Facultades, carreras, escuelas especiales, Seminarios, Academias, etc., significan algo así como un avance de la cosecha espiritual que se prepara. Debíamos fijarnos atentamente en ellos porque tienen el secreto del porvenir. La siembra del nuevo espíritu se hizo a principios del pasado Octubre, y fué abundante, pero sin las precauciones y el tino debidos. Cuando lleguemos a establecer un presupuesto del trabajo nacional, como preparamos un presupuesto para las materialidades de la vida, tendremos muy en cuenta esas siembras de actividades y, velando por la heredad que cultivamos, la cosecha de espíritu se podrá predecir como la misma cultura de la tierra.

La cultura espiritual es como el mismo cultivo de los campos. Se abren surcos en las almas, como en los fundos, y roturar una parcela como afeccionar un niño, descubrir un mundo o ensanchar el pensamiento. Alguna vez, cuando vemos el escalafón de los ingenieros en el número de la «Gaceta», o las múltiples columnas concedidas a los médicos en la guía de una ciudad, nos iniciamos en una concepción del estado espiritual del país mucho mejor que cuando queremos catalogar a los hombres de verdadero valor. No son los grandes hombres, ni los genios los que dan la medida cultural de una nación, como no es la fortuna del vecino más acaudalado la expresión de la riqueza de su pueblo. Esas tierras yermas, donde cavando se puede encontrar un diamante, son yermas, y quizá la colosal riqueza que concedemos a aquel trozo de carbono puro, es la detención de la vida que observamos en la superficie de aquel yacimiento.

Pueblos felicísimos y cultos pueden carecer de esos hombres representativos que admiramos como a verdaderos semidioses; pero en esos pueblos pueden ser más honrados y comprendidos que en su mismo país. Un gran hombre sería una detención de la inteligencia universal sino devolviese a la inteligencia colectiva los elementos que ha sacado de ella para adquirir la propia. Un gran hombre es un enrarecimiento, una condensación llamada a estallar y difundirse en el espacio que le rodea, y no es el sitio donde ha nacido su cuna, sino todo el mundo. La nube que ha subido a los cielos por la evaporación de un río, se deshace en lluvia fecundante muy lejos del lugar de su ascensión.

Si conociésemos exactamente el estado de nuestra cosecha espiritual; si pudiésemos tener algo así como un avance de ella como esos que, sujetos a rectificación, ofrece la Junta Consultiva sobre cereales, el vino, las leguminosas, el aceite, etcétera, no sólo sabríamos la riqueza o la miseria que nos espera, sino que podríamos remediarla en caso infelicísimo, y recibir como es debido la abundante y magnífica,

teniendo las cámaras y los graneros preparados. No es de esperar que la cosecha futura sea mala. Hay indicios para creer que será mejor que otra alguna. Pero es de temer que sea pródiga y grande y que habremos de derramarla por no estar preparados y dispuestos a recibirla. He ahí un deber social de verdadera previsión que no nos percatamos de que debemos cumplirlo y de que es uno de los más exigibles en el mundo presente.

¿Pero es posible un conocimiento, siquiera aproximado, de esa cosecha espiritual? Tal como desenvolvimos nuestros planes y procedimientos de enseñanza eso es absolutamente imposible, porque de un lado, salvo honrosas y contadas excepciones, el profesorado, bajo una admiración excesiva al hecho cultural, atiende únicamente a la enseñanza, sin pasar más allá de que el alumno tenga los conocimientos que la ciencia del maestro debe darle y él tiene derecho a recibir por el precio de su matrícula...

No se pide más tampoco a las Universidades. No tienen los cateóricos más compromiso formal que la explicación de su programa, si los alumnos y los estudiantes han de tener una elevación moral, un sentimiento patriótico, un cuidado de su salud, no debe ser eso el trabajo ni la investigación de un profesor de Matemáticas, de Literatura o de Estereotomía. ¿Pero no convendría que la Universidad se pusiera en condiciones de informar sobre el estado y la condición de la cosecha futura del espíritu nacional?

Hace tiempo que se observan grandes nubarrones en ambas orillas del Océano. Si la tormenta que ya ha de ser torrencial. Su furia puede trastornar la paz del mundo. La cuestión del Pacífico es más compleja de lo que parece, y puede ser que, antes de resolverse, tenga que sentir la Humanidad una de sus más terribles plagas. Por una parte, las Filipinas muestran deseos de independencia. Los yanquis tratan de ampliar sus colonias en Oceanía; en la Polinesia son la Sanwich punto estratégico del pabellón norteamericano. El Tío Sam cuenta con otra base en la isla de Guam, que antes fué española. La raza amarilla por otra parte, no sólo quiere extenderse por el archipiélago magallánico y por los que en la Micronesia estuvieron bajo nuestro pabellón hasta el vil despojo de nuestras colonias.

En conferencias, internacionales, en centros diplomáticos, en cuantos sitios se trata de los asuntos de post guerra, se nota un peligro, y peligro inminente entre los hombres de raza nipona y los yanquis. Las cosas se van precipitando. En Washington ya no se oculta el rencor contra sus rivales del Pacífico. Los senadores norteamericanos ponen las cartas boca arriba para que el juego se descubra. Ya no se paran en barras. Desde el Senado se pide el destierro, la ex-

clusión de los japoneses. Una aplastante mayoría ha llegado a aprobar esa exclusión, y desde hoy en adelante tendrán los nipones que preparar sus maletas y disponerse a salir del territorio yanqui. Es inflexible la actitud de los representantes de los Estados Unidos.

Pero, ¿han hecho bien? ¿Puede aprobar esa actitud el resto del mundo? ¿Se concibe que los pueblos llamados cultos y en pleno siglo XX, vean con buenos ojos lo sucedido? Porque no se comprende que los japoneses sean expulsados, sin respeto al derecho de gente.

Si enemigos son ahora yanquis y nipones, más han de serlo en lo sucesivo. Ahora lo que hace falta conocer es, qué naciones o qué grupos de naciones se alían con los pueblos que viven en una y otra orilla del Océano Pacífico.

### CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

**Improvisación oportuna**  
Se celebraba el estreno de una obra en verso, en la que Mariano Fernández representaba un cobrador de un Banco. Tenía que entrar en escena, presentar una letra al cobro y marcharse. El personaje que había de pagar la letra estaba encomendado al gran actor Julián Romea, quien al tomar la letra, se dirigió a la caja de caudales que había en escena para sacar el dinero, según estaba marcado en el libro. Pero ¡ay! que la llave no funcionaba, y por más que le daba para un lado y para otro, la caja no se abría.

Mariano Fernández se dio cuenta rápida de lo que podía ocurrir si no le pagaban la letra y con una serenidad admirable, declamó, como si fuera del papel, la siguiente redondilla:  
«Señor, no se apure usted, que el cobro es cosa segura. Que arreglen la cerradura y mañana volveré.»  
E hizo mutis, sin que el público se diera cuenta de lo que había pasado.

**El vesubio en erupción**  
Roma, 19.—Continúa la erupción del vesubio, y con tal fuerza, que la velocidad de la lava es de dos metros por segundo, y las escorias que lanza llegan a una altura de cien metros.

Según los técnicos que hablan predicho esta erupción y la están observando ahora, dicen que no durará más de tres días. A pesar de esto, el terror y la consternación se han apoderado de los habitantes de los lugares próximos que se disponen a trasladar sus ajueres y enseres. Las autoridades han adoptado grandes precauciones.

### Obras del arroyo Clamores

Las líneas publicadas por don Tomás Sanz en EL ADELANTADO del día 9, me obligan a tomar nuevamente la pluma para aclarar algunos conceptos expresados en la carta que con mi firma publicó el mismo periódico, en su número correspondiente al día 6, y dejar bien definida mi actitud en cuanto se refiere a este asunto.

He leído repetidas veces mi carta, y no encuentro en ella la parte que al señor alcalde haya podido parecer insidiosa, ni mucho menos las frases que pudieran encerrar injurias encubiertas. Por ello y por tener en cuenta que proceden de un señor respetable, cuya honorabilidad y prestigios están sobradamente demostrados, no puedo tomar en consideración, ni la amenaza de los Tribunales de justicia, ni la forma despectiva con que emplea para designar la palabra transigente.

Se equivocó el señor alcalde, dejándose arrastrar de su primera impresión; nada más lejos de mi ánimo, en el momento de escribir aquella carta, que proferir ni clara ni encubiertamente injurias contra la Comisión permanente, ni contra ninguno de los rectos y honorables señores que la constituyen; y se equivoca también al suponer que puedan ser móviles que me ofendan mi susceptibilidad profesional o la codicia, sin tener en cuenta que la

primera no puede resentirse mientras estén sin rebatir los argumentos expuestos en mi Memoria, y la segunda no debe ser muy grande, cuando aún no se me ha ocurrido hablar de los perjuicios que se me han ocasionado, haciéndome creer durante dos meses que el asunto estaba resuelto en la forma que yo proponía.

Mi carta no tenía más que un objeto, claro, concreto, definido, que el señor alcalde parece querer soslayar en las líneas con que pretende haberme contestado, y es enterar al pueblo de Segovia, quede por encima de los informes emitidos por el señor arquitecto municipal y por las Comisiones de Fomento, Hacienda y Gobernación, en el último de los cuales se habla de las ventajas técnicas y económicas de la modificación propuesta por mí, y se afirma rotundamente que esa modificación, no sólo no perjudica la construcción de que se trata, sino que por el contrario la beneficia «notablemente», se ha tomado después de tres meses de tramitación el acuerdo, de rechazarla, sin tener para ello ningún fundamento y en contra de los intereses de la ciudad.

Esto es lo que mi carta dejaba claramente sentado y a esto es a lo que hay que contestar, en lugar de buscar ofensas donde no hubo siquiera intención de haberlas.

Siento muy de veras que el señor alcalde, que tan rápidamente acudió a defender cosas que nadie pensó atacar, no haya acudido con igual solicitud a explicar las causas que motivaron la resolución adoptada por la Comisión permanente, y la forma en que puede llegarse a adoptar por mayoría un acuerdo en una Comisión formada por cinco señores, cuando tres de ellos han manifestado de palabra o por escrito su opinión totalmente opuesta a ese acuerdo.

Como mi propósito no es, ni lo fué nunca, entablar una polémica con el señor alcalde, sino hacer una sencilla descripción de la tramitación de este asunto, aquí doy por terminada mi humilde labor periodística, que no pienso reanudar, a menos que en el aspecto exclusivamente técnico me vea obligado a defender mi proposición.  
MANUEL F. DURAN  
Ingeniero de Caminos  
Segovia, Mayo 924.

### De todo un poco

Dice un periódico:  
«Encontráronse enferma la señorita Dorina»  
¿Qué cosas se leen!

Comunican desde Londres que ha sido descubierto un nuevo gas asfixiante, que resulta invisible e inodoro.  
¿Y no será también insípido?

En la Audiencia de Barcelona ha sido vista la causa contra Simón Ros, que mató a su novia.

Se nos figura que ese «Simón» se cae. Leemos en una información taurina:  
«Plácido Palomino pareo con «Cadenas».

Habilidad se necesita para poder pagar con esas condiciones.

De un periódico financiero:  
«Las primas por que tributan las Sociedades Anónimas»

¿Conque las «primas»? Pues siendo de la familia, como hay confianza, no deben pagar.

Estuvo en la Exposición Cantina el tendero Tiburcio Berros.

Y al regresar a su casa contento y alegre Berros, le decía a su familia:  
hoy eché la tarde a perros.

Dicen que en su segunda presentación en la Plaza de Vista Alegre, defraudó el torero del Ecuador Max Espinosa.

Pues... que no lo pongan «Max».  
IRILLIMPIAN

### Notas del Obispado

Ordenes sagradas  
El señor obispo ha determinado celebrar Ordenes generales el día 14 de Junio próximo, Tiempos de la Santísima Trinidad.

## UNA GLOSA DE EUGENIO D'ORS

A continuación insertamos una de las glosas que Eugenio D'Ors tuvo la amabilidad de entregarnos para este periódico, durante su breve estancia en Segovia, adonde llegó, como es sabido, para dar su brillante conferencia del domingo en la Universidad Popular.

Íntil es decir que, como todos los suyos, este trabajo literario responde a la justa fama que goza su autor como uno de los más ilustres publicistas españoles:

### LA «TRASGUERRA»

Todo induce a creer que esta fea y tiznada aventura del Ruhr, que han emprendido los franceses, señala la proximidad de un desenlace al período de historia universal que vivimos y que, sintética y antonomásticamente, puede llamarse la «Tras-guerra».—Confesemos que ya era hora.

Guerra y tras-guerra, años del 14 al 19, años del 19 al 23, han representado para el mundo—ahora empezamos a verlo claro—«una recaída». Han sido años regidos por el espíritu del siglo pasado, no por el espíritu del nuevo siglo. Un paréntesis de ochocentismo en el novecientos. Espera éste todavía su año quinceavo. ¡Pudiera serlo el año que viene!

Así puede verse con bastante claridad, en el dominio de las artes. Una copiosa producción llamada «de vanguardia» ha venido, durante el período a cuya final descomposición asistimos, a continuar el que antes se llamó «Fin de Siglo» y sus truculencias. Interrumpida por guerra y tras-guerra, la austera labor del renacimiento clásico, quedó el campo libre a la más anárquica y grosera subjetividad. Hemos conocido la hora de toda clase de futurismos y expresionismos, nacionalismos y dadalismos, fascismos y ku-klux-klanés. Todo ligaba a la vez con Montmartre y con Yanquilandia. Todo era...—¿cómo lo diré?—Todo era «baile ruso», salsas de decadencia para fiambres que trinchó una generación que hoy tiene sesenta años, gustados, todavía por muchos jóvenes de veinte. Podríamos incluso citar figuras características de enlace. Por ejemplo, el músico Erik Satie, celebrado un día por los clientes del «Chat noir» vuelto a celebrar, un cuarto de siglo más tarde por los clientes del «Chauve souris»...—Erik Satie, cuya gloria habrá conocido todos los momentos, menos el de la seriedad.

He aquí una sinopsis. Nuestro siglo empieza, en la historia de la cultura, con la liquidación del proceso Dreyfus. Su obra se esboza, se afirma, va a triunfar, cuando sobrevienen, en el 14, la guerra, y todas sus represiones impías. Guerra y tras guerra impiden por un tiempo, demasado, la continuación de aquel esfuerzo. Hasta que guerra y tras-guerra se liquiden, bien liquidadas, no puede pensarse en nada de provecho.

EUGENIO D'ORS

días 30 y 31 de Mayo y los ejercicios espirituales darán principio el día 4 de Junio.

**Suspensión de las Conferencias morales y litúrgicas**

Teniendo en cuenta la proximidad del concurso a parroquias y a fin de que los señores sacerdotes dispongan de más tiempo para la preparación, se suspende la celebración de las Conferencias morales y litúrgicas, hasta después del mencionado concurso.

**Sacristía vacante**

Lo está la de la parroquia de Cozuelos, con el sueldo correspondiente a las de entrada y los emolumentos que le correspondieren según arancel.

Las solicitudes pueden dirigirse al señor cura párroco de la misma, en el término de un mes.

### El «Gallo», pide 11.000 pesetas para poder regresar a España

Sevilla, 19.—Rafael Gómez «el Gallo» ha telegrafiado desde Car-

### Al correr de la pluma

## OYENDO A D'ANGELO, EL ARGENTINO

No creáis que voy a descubrirlo a ese cantante argentino que en los días pasados nos deleitó en la hermosa sala del Cervantes con sus típicas, cadenciosas canciones de las Pampas, plétóricas de armonía y ricas de inspiración y sentimiento.

Fué un acierto de la empresa del Cervantes traer a esta recia y fuerte región castellana las auras del Plata, ofrecidas por el arte depurado de D'Angelo y de la lindísima Imperio Argentina, que nos regalaron unas horas con su repertorio selecto, con sus tangos argentinos, con sus bailes clásicos y hasta con sus versos bellos en los que la nota patriótica hacía despertar en las almas la más dulce emoción y el más vivo entusiasmo.

Las corrientes de aproximación espiritual de España y América que el Directorio, con admirable visión de la realidad y de los deseos de la madre y los hijos, ha sabido concretar en la creación del Colegio Mayor Hispanoamericano, tienen una manifestación actual en el gusto con que los públicos de España han recibido los tesoros artísticos de América y especialmente de la Argentina.

### Se hunde una iglesia poco después de salir de ella el arzobispo de Toledo

Guadalajara, 19.—El cardenal arzobispo de Toledo y las autoridades visitaron la iglesia de San Gil, que se encontraba en estado ruinoso.

Pocas horas después de la visita se derrumbaron la fachada principal y parte del atrio, sin que ocurrieran desgracias.

### Desde que la compañía Muñio-Alippi hizo a teatro lleno la magnífica campaña que convirtió la Zarzuela de Madrid en punto obligado de reunión, no sólo para los habituales vecinos de la Corte, sino para todo el personal flotante de la populosa capital española, los bailes y canciones argentinas se pusieron de moda y hoy el gran Spaventa se convirtió en ídolo, sugestionando a las muchedumbres con sus castizos tangos, de factura sentimental, que llegan al corazón de todas las clases sociales y que alcanzan por ello una popularidad realmente asombrosa y definitiva.

Al presenciar las ovaciones con que fué acogido el trabajo artístico de D'Angelo primero y de la Imperio Argentina después, recordábamos dos momentos, que hoy queremos traer a la memoria de todos, por su significación de consoladora esperanza y de confortante patriotismo; uno es aquel en que Cuba, la perla de las Antillas, elevaba un monumento al inmortal Cervantes, y otro, aquel en que la Cámara de diputados de la Argentina acordaba erigir un monumento a España, en la fecha del aniversario de la Independencia.

DROGUERIA Y PERFUMERIA

- DE -

--- PABLO FERNANDEZ ---

En ella encontrarán surtido completo en drogas, perfumería, ortopedia, brochería, barnices y pinturas. Especialidad en perfumería de las mejores marcas nacionales y extranjeras

Juan Bravo, 52

Teléfono 236

El monumento cubano a Cervantes será demostración perenne del culto que a la historia, al idioma, a la sangre rinden los que no pueden olvidar a su progenitora, a su amante madre que con su civilización les dió alientos para la vida, fuerzas para el trabajo, luces a la razón, energía a la voluntad.

Allí la estatua del coloso autor del «Quijote» dirá más que todos los líricos, todos los sentimentales, todos los poetas podían decir en largas páginas de versos virgilianos.

Es el lazo de unión de la raza, es el beso que a través de los mares envía un pueblo al que lo engendró.

La República Argentina, por su parte, siempre ha demostrado su amor, su cariño a la vieja madre. Y los españoles residentes en ella siempre acudieron en auxilio de su Patria en los momentos difíciles de amargura y dolor.

Han enviado dinero y lo que vale más que el oro: el beso cariñoso, la palabra de consuelo, el saludo de amor, algo que es siempre lenitivo de penas, bálsamo que cura, perfume que embriaga.

Por el Atlántico no llegan corrientes de odio ni de egoísmos absurdos; vienen corrientes dulces de filial gratitud, de sinceridad admirable que valen por todo un mundo de esperanza.

El monumento a España recibiendo las caricias de los argentinos y las brisas del mar que también baña nuestras costas, será siempre consolidación de ideales latinos y afirmará de manera elocuente la supremacía del vínculo hispano en la vida pública de Sud América.

Ese momento obliga a que jamás los Gobiernos españoles olviden sus deberes y sigan por el camino de la unión con aquellos pueblos que, pudiéndose ya regir por sí mismos, forman naciones independientes, pero cuya sangre tiene glóbulos de España, cuyo idioma es el rico, el hermoso idioma castellano, cuya historia se confunde con la española, durante siglos, cuyo porvenir está encadenado al porvenir de esta raza heroica, que no morirá nunca, porque sus energías legendarias y tradicionales serán lo suficientemente potentes para llegar al triunfo y a la victoria en las luchas del progreso y la cultura, características de los modernos tiempos.

En los aplausos justos, generosos que Segovia ha ofrendado a D'Angelo y a la Imperio Argentina, quisimos observar un saludo a la República del Plata y en general a Sud-América, porque el saludar con fervor a esas espléndidas hijas de la Corona de Castilla, saludamos nuestra historia y rendimos un homenaje de afecto, de amor a los que conviven con nuestros ideales, a los que en sus monumentos simbolizaron con perpetuo abrazo a la madre que siempre los quiere y al levantarlos con orgullo santo y de decisión profunda, elevaron en alto ante el mundo el invicto y glorioso estandarte de la raza hispana.

ENRIQUE LA-GASCA

EN LA GOTA DE LECHE

Reparto de limosnas

El viernes pasado, a las doce de la mañana, y con asistencia del gobernador civil, fueron repartidas las limosnas que se dan diariamente a los niños que concurren a ese establecimiento benéfico, por las alumnas de la Escuela Normal.

Estas, a su vez, distribuyeron también entre los referidos niños las prendas de ropa que han confeccionado en unión de las profesoras del Centro de enseñanza antes mencionado.

El acto resultó muy conmovedor y digno de sinceras alabanzas para las caritativas donantes.

El director de la Institución les da por nuestro conducto las más expresivas gracias en especial, por lo que moralmente representa su generoso desprendimiento, interesando a las futuras madres y encargadas de la cultura femenina, el amor a los niños pobres y a ese humanitario organismo que cumple fines tan provechosos para las clases necesitadas.

LA VIRGEN MILAGROSA

Solemne triduo

En su honor se celebrará solemne triduo en la iglesia de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, del 22 al 24 de Mayo; cuyos cultos dedican a la venerada Imagen la Asociación de la Visita Domiciliaria, las Hijas de la Caridad y los acogidos en los citados Establecimientos benéficos.

Todos los días, a las siete y ocho y media, se celebrarán misas rezadas en el altar de la Virgen.

Por la tarde, a las seis y media, habrá exposición de S. D. M., esta ción mayor, rosario, ejercicio, motetes al Santísimo y reserva, terminando con himnos y plegarias a la Virgen Milagrosa.

El día 24, último del triduo, además de los cultos del día anterior, se hará el recibimiento de las Capillas de la Visita Domiciliaria, terminándose con la despedida de las mismas.

Predicará los tres días del triduo el reverendo P. Langarica, religioso de la Congregación de la misión de San Vicente de Paúl.

El domingo, día 25, a las ocho y media, habrá misa de comunión general y a las diez y media misa solemne.

Por la tarde, a las seis, después de rezado el santo rosario, se organizará la procesión en la iglesia del Hospital de la Misericordia con la imagen de la Virgen Milagrosa, presidida por el muy ilustre señor don Manuel Campos Moros, deán de la Santa Iglesia Catedral, en representación del excelentísimo señor obispo y demás autoridades locales y amenizada por las bandas de música de los Establecimientos provinciales y la de la Academia de Artillería; recorrerá las calles del Doctor Velasco, Escuderos, Plaza Mayor, calle Real, Azoguejo, calle de San Juan y paseo de Santa Lucía, hasta la iglesia del Hospicio, donde dirigirá una alocución a los fieles el P. Langarica, terminándose estos cultos con el besamanos a la Virgen Milagrosa.

Los profesores del Instituto

Para festejar el final de curso

Ayer se reunieron en fraternal almuerzo los profesores todos del Instituto (numerarios, auxiliares, ayudantes) y el personal de Secretaría, para festejar el final de curso.

El café de San Francisco les sirvió un suculento «menú», y el profesor de Religión, señor Serrano Viteri, recientemente posesionado, obsequió a sus compañeros con un riquísimo postre de dulce.

Presidió la mesa el director señor Blanc, tan respetado y querido de todos, resultando un acto fraternal y agradable en extremo, revelador de la buena armonía que reina entre el profesorado de aquel Centro docente.

La Asamblea de Medina del Campo

La Comisión organizadora de la «Unión Patriótica» ruega a quienes de la capital y de la provincia tengan propósito de utilizar el tren especial para acudir el día 29 a Medina del Campo, lo avisen urgentemente al comercio de don José Calderón, plaza del Azoguejo, con el fin de calcular el número de plazas necesarias en dicho tren.

La hora de salida será de ocho a nueve de la mañana, la de regreso de nueve a diez de la noche (salida de Medina) y el precio del billete 12 pesetas ida y vuelta en tercera clase.

Notas de Sport

Tiro de pichón

Con bastante concurrencia de tiradores, se efectuaron anteayer los primeros concursos de tiro de pichón, organizados por la Sociedad Deportiva de la Academia de Artillería.

Se tiraron tres piques de un pájaro y un cero, venciendo en las dos primeras don José Luis Medina que mató los seis pájaros, quedando finalistas los señores Castillo y Cañedo, respectivamente. Sentimos no recordar el nombre del vencedor de la tercera.

Las tiradas no fueron muy disputadas, por quedar eliminadas por mala suerte, en los primeros dispa-

ros, varios de los mejores concursantes.

La organización fué algo defectuosa, pues los pájaros eran demasiado grandes y sólo se llevaron tres cajas, quedando al principio inutilizadas dos de ellas, teniendo que salir los pichones de una sola. El número de éstos fué de 88.

Es de esperar que se mejore dicha parte en sucesivos concursos, para satisfacer a los numerosos aficionados que aquí existen.

Excursionismo

La J. D. de la Academia de Artillería inauguró anteayer, con gran éxito, su serie de excursiones, que piensa continuar en domingos sucesivos.

La de ayer fué a la Cartuja del Paular, a 15 kilómetros de La Granja, y situada en el magnífico valle del Lozoya.

Los excursionistas, en número de 23, salieron de ésta a las seis de la mañana en autobús hasta La Granja, y de allí a pie, pasaron la sierra por el Puerto del Reventón, visitando luego la Cartuja, donde almorzaron. El regreso se hizo en las mismas condiciones que a la ida.

Seis de los excursionistas subieron al Pico de Peñalara (a 2.400 metros), la más alta cumbre del Guadarrama, admirando uno de los panoramas más espléndidos de Castilla.

Dirigieron la excursión el teniente señor Calderón y el vocal de alpinismo señor Bullón, a quienes corresponde buena parte del éxito obtenido.

STICK

Nota. Por equivocación dijimos ayer que el señor Alonso introdujo un goal en su propia meta, siendo así que fué el señor Mendizábal. Queda, pues, subsanado el error, a petición del interesado.

En honor de un segoviano

Homenaje al maestro de esgrima Afrodísio Aparicio

Organizado por el Ayuntamiento de Madrid, el viernes próximo, en el teatro de la Comedia, se celebrará una brillantísima fiesta, en homenaje del ilustre segoviano Afrodísio Aparicio, renombrado maestro de armas, a quien recientemente le ha sido concedida la cruz de Beneficencia.

Para tomar parte en dicho acto, han sido invitados por la Corporación municipal madrileña nuestros distinguidos paisanos el doctor Gila y el poeta José Rodao, nuestro compañero de redacción.

Oportunamente nos ocuparemos de esta fiesta, que ha de responder seguramente a la importancia de la Corporación que la organiza y a la estimación en que se tiene al insigne segoviano Afrodísio Aparicio.

IMPRESA DE EL ADELANTADO LA PRIMERA EN IMPORTANCIA ENTRE LAS DE CASTILLA LA VIEJA. Pídale a su impresor, si desea que el día de su favorable idea de la prosperidad de su negocio, y del buen gusto de sus establecimientos, o personas con quien se sostiene correspondencia.

del Censo de la Propiedad Urbana de Segovia, se vuelve a recordar a aquellos la obligación que la expresa disposición les impone de llenar los referidos impresos, que habrán de recoger en esta Secretaría, donde una vez llenos, presentarán antes de que finalice el corriente mes; advirtiéndoles que de no verificarlo, incurrirán en la sanción que establece el número 3.º de la precitada Real orden.—El secretario, GABINO HERRERO LORENTE.

Misa de privilegio. Mañana jueves, a las nueve, se celebrará en la iglesia de San Millán, la misa de privilegio por el alma de la señora DOÑA JOSEFINA GALLEGU DE BORREGUERO (Q. E. P. D.)

La familia. Agradecerá a sus amigos la asistencia a este acto, por lo que les quedará muy agradecida.

Junta local de Reformas Sociales. Por acuerdo de la misma sesión de ayer 20 del actual, se recuerda a los dueños de establecimientos de ultramarinos la obligación de no poder abrir hasta las ocho de la mañana, y la de cerrar a las ocho de la noche.

El salvamento del «España». Melilla, 20.—Se han ultimado las compras de importantes materiales para continuar el salvamento del acorazado «España».

Desde ayer se encuentra aquí el vapor de la Transmediterránea. «Canalejas», destinado a las órdenes del comandante del acorazado. El «Canalejas» permanecerá al lado del «España», y a su bordo pernoctarán los tripulantes del acorazado que efectúan los trabajos de salvamento.

La sentencia contra Vidal y Planas. Los magistrados que componen la Sección de Derecho en que se ha visto la causa contra Vidal y Planas, se han reunido estos días para dictar sentencia.

Las noticias son contradictorias, pero la impresión predominante es que en el fallo se aprecia la atenuante de miedo insuperable, y que Vidal será condenado a doce años de prisión, más la indemnización que proceda, según el Tribunal sentenciador.

Cámara de la Propiedad Urbana. Próximo a espirar el plazo señalado en la Real orden del ministerio del Trabajo de 1.º de Febrero próximo pasado, para que los señores propietarios de fincas urbanas de esta capital, presenten en las oficinas de la Cámara las hojas declaratorias de riqueza para proceder a la formación y depuración

Los Reyes en Cataluña

Barcelona, 20.—A las diez y media de la mañana, los Reyes, acompañados del presidente del Directorio y del capitán general, salieron para Tarragona.

En los pueblos del trayecto el paso de los Reyes fué acogido con muestras de simpatía.

En Tarragona

A las doce y cuarenta y cinco la bocina anunció la llegada del autogiro.

Esperaban al Rey el alcalde de Tarragona, don Antonio Moreno, que hizo entrega a la Reina de un ramo de flores, el gobernador general Alcaína, con su señora, que también entregó otro ramo; el Ayuntamiento y la Diputación provincial.

La comitiva se dirigió a la catedral, donde se cantó un «Te Deum», y a continuación visitaron los Soberanos el Museo Episcopal. La mayoría de las casas de Tarragona están engalanadas.

Visitas de los Reyes

Durante su estancia en la catedral, los Reyes visitaron la capilla de Santa Tecla, viendo el brazo de la Santa, examinando los capiteles de la sala capitular y admirando los tapices antiguos y la custodia.

Desde la sala capitular se trasladaron los Reyes a la capilla de la Virgen, en el claustro, y también visitaron el museo diocesano.

Luego se dirigieron al Ayuntamiento, donde se celebró la recepción, que estuvo concurridísima y muy brillante.

Próximamente a las tres llegaron los Reyes a la rambla de San Juan, formando las tropas y los somate-

nes de toda la provincia. La Reina ocupó una tribuna, mientras el Rey revistaba las fuerzas. Una vez verificado el acto, el Rey ocupó también la tribuna, y las tropas desfilaron en columna de honor. Después se celebró un almuerzo en el palacio arzobispal.

A las cinco y cuarto se dirigieron al Club Náutico. Desde el Club Náutico los Reyes marcharon a la Fábrica de Tabacos.

En Reus

Reus, 20.—Procedentes de Tarragona, han llegado los Reyes, el nuncio de Su Santidad, el presidente del Directorio, el arzobispo de Tarragona y demás personas del séquito.

En el parque de Prim aguardaban las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y Comisiones.

El alcalde les dió la bienvenida, y puesta en marcha la comitiva por el paseo Central, se dirigió al cuartel del regimiento de Caballería de Tetuán, cuyas fuerzas «revistaron los Reyes».

Después se dirigieron al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción brillantísima en un salón que había sido montado expresamente. Luego, los Monarcas visitaron el Casino, donde fueron obsequiados con un «champagne» de honor.

Regresó de los Reyes

Barcelona, 20.—Los Reyes regresaron de Reus en el rápido de las once y diez de la noche, apeándose en el apeadero de la calle de Aragón, desde donde se dirigieron inmediatamente a Palacio. En el apeadero les aguardaban las autoridades.

Detalles del viaje de los Reyes de Italia a España

Desembarcarán en Valencia.—Con la escuadra italiana vendrá un dirigible.

Según un miembro del Directorio, los Reyes de Italia desembarcarán en Valencia al atardecer. Horas antes habrá salido de dicho puerto la escuadra española, en cuyo buque almirante irán Su Alteza el Infante don Fernando y el vicepresidente del Directorio y vicealmirante de la Armada, señor marqués de Magaz. Nuestra escuadra encontrará en alta mar a la escuadra italiana.

El infante don Fernando y el marqués de Magaz saludarán en nombre de los Reyes, del Gobierno y de España a los Soberanos extranjeros, y luego darán escolta al barco que los conduzca. Es posible que con la escuadra italiana venga un dirigible. En ese caso, saldrán a recibirle tres hidroplanos españoles.

Ya en Valencia, suponemos que los Reyes de Italia visitarán la capilla de la Virgen de los Desamparados y asistirán a alguna fiesta regional que organiza el Ayuntamiento de la hermosa ciudad levantina. Parece probable que se aproveche la estancia de los Soberanos italianos para que coloquen la primera piedra de la proyectada Exposición italo-española que se levantará en los terrenos próximos a la Feria Muestrario.

El recibimiento en Madrid

En la mañana del segundo día de su estancia en España llegarán los Reyes a Madrid.

El recibimiento, a juzgar por los preparativos, dejará recuerdo perdurable. Miles de personas han pedido banderas y colgaduras con los colores de Italia, y numerosas damas tienen el propósito de ostentar en el pecho lazos con esos colores y con los de España. Los carruajes, automóviles de empresas y particulares y los tranvías lucirán banderitas de ambas naciones. Las tropas cubrirán la carrera desde la estación del Mediodía hasta Palacio, y de la hermosura del desfile puede dar una idea anticipada el que Madrid presencié no hace muchos días con motivo de la jura de la bandera.

Al pasar los Reyes por la Casa de la Villa, el Ayuntamiento en pleno les entregará un mensaje de bienvenida, en un artístico pergamino.

Como es de rigor en estos casos, los Soberanos de Italia recibirán al Cui rto diplomático y asistirán a un banquete de gala en Palacio.

Visitas a los museos y a Aranjuez. Suponemos que el siguiente día pueden dedicarlo a visitar los Museos y a realizar la proyectada excursión a Aranjuez. Según parece, si tenemos en cuenta los trabajos que se realizan en el Palacio del Labrador, se verificará un acto en ese maravilloso edificio. Por la tarde, en el hipódromo del Real Sitio se celebrarán carreras de caballos, y parece natural que a ellas asistan Sus Majestades. Para esa noche se organiza una función de gala en el teatro Real.

A El Escorial y Toledo

En el cuarto día irán los Monarcas, en automóvil, a San Lorenzo de El Escorial. El Rey Víctor Manuel revistará, según suponemos, el regimiento de Saboya, del que ostenta la coronela honoraria, y luego, con su augusta esposa, recibirá a sus compatriotas en la Embajada de Italia.

El quinto día puede dedicarse a la visita a Toledo, que será muy detenida, por el deseo manifestado de los Monarcas italianos de contemplar sin exclusiones todas las grandezas de la maravillosa ciudad.

Fiesta militar en Carabanchel. Como hay en proyecto una gran fiesta militar en Carabanchel, un banquete del Ayuntamiento a los Reyes y la recepción de académico de la de la Historia del Rey Víctor Manuel, hemos de suponer que esos actos se celebrarán en el último día de su estancia en Madrid.

En Barcelona.—Se hospedarán los Reyes en el Palacio de Pedrales.

Los Soberanos de Italia embarcarán para el regreso en Barcelona, donde estarán ambas escuadras.

Según comunican de esa ciudad, almorzarán en el Palacio de Pedrales, visitarán la Exposición de Industrias eléctricas, los museos,

AGUSTIN SANTAMARIA CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Intervención oficial en los Bancos. Cotización oficial de la Bolsa de Madrid. Compra y vende títulos de la Deuda del Estado y valores industriales dando póliza a los interesados. Cuentas de crédito y préstamo, con garantía de valores del Estado, industriales o personal. Descuento de letras y cupones. Los títulos o valores comprados con su intervención son irrevindicables, respondiendo de ellos conforme determina el Código de Comercio. Despacho, en el Banco de España, de diez a una, y en San Frutos, 7, principal, de dos a cinco.

Tibidabo, la Mancomunidad y la Casa de Italia, y asistirán a una comida en la Lonja, que les ofrece el Real Cuerpo de la Nobleza catalana.

Bolsa de Madrid. COTIZACION DEL DIA 20. DEUDA INTERIOR, 4 POR 100. Serie D de 12.000 pesetas nominales... 70,80

El cloro es uno de los agentes más activos de coloración, gracias principalmente a su poder oxidante indirecto. En la actualidad se emplea para fines de blanqueo, ya se trate de fibras textiles, ya de pasta de papel o de otros cualesquiera productos.

capaz de transporte. No así el sódico que sólo puede prepararse en forma líquida y que, por tanto, tiene necesariamente que consumirse en el mismo lugar de su preparación, sin permitir tampoco conservarse durante largo tiempo.

El blanqueo eléctrico está hoy muy generalizado en España y sólo nosotros tenemos noticia de más de 300 instalaciones. A este rápido desarrollo contribuyó grandemente el encarecimiento experimentado por el cloruro de cal durante los tiempos de la guerra.

BRIGIDO PONCE DE LEON Ingeniero químico

COCA Un bautizo rumboso. En la iglesia de esta villa ha recibido las aguas bautismales el día 17, el niño Julián García de Frutos, hijo de don Juan y doña Belén, encargado de la fábrica que posee en esta villa La Unión Resinera Española.

Aldehuela del Codonal Bendición de campos. En día 15 del actual se procedió a la bendición de campos de este término municipal, por el virtuoso sacerdote de este pueblo, don Juan V. González.

Magaz y los periodistas. El marqués de Magaz recibió a los periodistas en su despacho de la Presidencia.

Seguimos registrando la grata invasión de turistas extranjeros, y Segovia les acoge, como corresponde a sus tradiciones, con la más amable cordialidad.

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Salz de Carlos, pues son compatibles.

DE SOCIEDAD

Sombreros para señoras (todos modelos distintos) CASA RIDRUEJO. Viajes. Después de haber pasado algunos días en Segovia, ha regresado a Valladolid nuestro distinguido amigo el rico propietario don Francisco Chauvín.

Se encuentra restablecida de la enfermedad que ha padecido, la distinguida señorita Trina Jura Real, hija de los marqueses del mismo apellido. Muy de veras lo celebramos.

Se ha celebrado en Avila el capítulo de los Padres Carmelitas Descalzos, habiendo sido elegido prior de la residencia de San Juan de la Cruz, de Segovia, el P. Alberto de San José, a quien damos nuestra cordial enhorabuena.

SUETOS

Hazañas salvajes. En una de las pasadas noches ha sido derribado un banco del paseo del Salón por una banda de ineducados mozalbetes que, desde hace días, viene haciendo campo de sus fechorías los indefensos árboles y los bancos de los paseos públicos.

Los enfermos del tubo digestivo pueden usar, a la vez que el bicarbonato de sosa y aguas minerales alcalinas, el Elixir Estomacal de Salz de Carlos, pues son compatibles.

Espárragos Ulecia LOGROÑO

ULTIMA HORA (POR TELEFONO) MADRID, 3 TARDE

La lotería. En el sorteo celebrado hoy, los premios mayores han correspondido a los siguientes números y poblaciones:

- Primero, 16.686, Barcelona. Segundo, 6.379, Madrid. Tercero, 3.424, Madrid. Cuarto, 20.184, Ibiza.

Magaz y los periodistas. El marqués de Magaz recibió a los periodistas en su despacho de la Presidencia.

Les manifestó que los Reyes y el marqués de Estella llegarán a Madrid, de regreso de Barcelona, el día 23, a las once de la mañana, y que, a juzgar por el continuo éxito del viaje por Cataluña, el recibimiento que se les haga en Madrid será grandioso.

Habló después de la estancia de los Reyes en Tarragona el día de ayer y de las pruebas de adhesión y cariño que esta población les ha tributado.

Terminó el general Magaz su conversación con los repórters, comunicándoles que mañana regresará a Madrid los vocales del Directorio que fueron a Barcelona con motivo del cumpleaños del Monarca.

Se alquila gabinete bien amueblado, con o sin asistencia a matrimonio, sacerdote o señora sola, en la calle de Infanta Isabel, 2, 4 y 6, piso tercero.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA. EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL LICOR DEL POLO. MEDIO SIGLO DE EXITO. ESPAÑOLES, NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!

Ama de cría. De treinta y dos años, leche de tres semanas, se ofrece para criar en su casa. Razón: Pedro Bayona, en Espirido.

Por cesación del negocio se liquidan todos los pianos y armonios de la casa Dámaso Barrio, con el 50 por 100 de rebaja.

Pianos cruzados alemanes, nuevos, de 8.000 pesetas, 2.000. Autopiano, 88 notas, nuevo, de 6.000 ídem, 4.000. Pianos verticales, diferentes marcas, de 1.500 íd., 1.000.

MONTES FOTOGRAFO. Ved exposición de retratos en los estantes de la casa PLAZA DEL CORPUS, NUM. 6 (Planta baja)

TERONIMO FARRE GARELL. Ortopédico de la facultad de Medicina DE MADRID

HERNIAS (QUEBRADURAS), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Se ofrece para criar en su casa, primeriza, leche de cuatro semanas. Para tratar, dirigirse a Delfín Cerezo, en Otones.

Pérdida de un lavavín, desde la calle de San Agustín a la iglesia de San Miguel. Se solicita la devolución en la Administración de este periódico, donde se gratificará.

Se venden dos chotas holandesas de seis días. Razón, Toribio San Joaquín, Infanta Isabel, 14, bajo.

Se venden 720 cabezas de ganado lanar de vida, o se cambian por 60 ó 70 vacas, también de vida. Para tratar con su dueño, Juan Rubio, en Roda de Eresma (Segovia).

Se venden 200 cántaras de vinagre en Fuente de Santa Cruz. Para tratar, con su dueño don Santos Gil.

Pastos. Se arriendan para ganado vacuno hasta 1º de Octubre, y se vende una segadora de heno y una prensa para el mismo. Informes: San Agustín, 16, Felipe Barrios.

ALMACEN DE PESCADOS DE Juan José García. Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, ha creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

¿Quién vencerá? Hoy, como siempre, el más fuerte. Los niños débiles se desarrollan rápidamente y cuando son mayores, se encuentran indefensos para la lucha por la vida. Desde su más tierna edad es menester procurar a los niños un espléndido porvenir físico, combatiendo energicamente cualquier principio de debilidad con el potente restaurador de la sangre y famoso reconstituyente, Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.

LA CASA DE LAS MEDIAS. LA QUE MAS BARATO VENDE SIEMPRE NOVEDADES A precios de saldo verdad.

ESTA CASA Y DURANTE EL PROXIMO MES DE JUNIO, HARA GRANDES PROPAGANDAS DIRECTAS AL CLIENTE DE SUS NUMEROSOS ARTICULOS. CASA ESPECIALIZADA EN LA MEDIA Y CALCETIN DE HILO SIN COMPETENCIA VISITAD la casa de las MEDIAS.

ALMACEN DE MADERAS Y FABRICA DE ASERRIO. DON ANDRES MINGUEZ - SEGOVIA - LAS MADERAS PROCEDENTES DEL PINAR DE NAVARRIA, ASI COMO LAS DE OTRAS PROCEDENCIAS, QUE DE ANTIGUO VIENE EXPENDIENDO ESTA CASA, SE DESPACHAN EN ELLA, A PRECIOS DE FABRICA, SIRVIENDOSE A DOMICILIO EN ESTA POBLACION Y SOBRE VAGON FERROCARRIL ESTACION SEGOVIA.

SE VENDEN. Un automóvil turismo, siete plazas. Una motocicleta Indian con sidecars. Un ómnibus Ford. Un dodge, carrocería cerrada. En estado de nuevos, con garantías y a toda prueba. Precios baratísimos.

NUEVO GARAGE Y GARAGE ESPAÑA. E. DE SOUSA. Roble, 20, Segovia. Compre para su Ford el nuevo CABLE CONFORT, sin modificar las ruedas ni llantas. Pneumáticos MICHELIN.—E. de Sousa

MAQUINAS PARA ESCRIBIR. Cintas, papel carbón y accesorios para máquinas de escribir de todos los sistemas. Servicio (de ahorro para el entretenimiento y conservación de las máquinas de todos los sistemas), mensual y a domicilio, por mecánico de la casa. REPRESENTANTE: Don Jorge Zurdo Bragulat. DAOIZ, 16, 2.º TELEFONO 82 SEGOVIA.

El mejor purgante  
AGUJAS DE

# CARABAÑA

DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPETICAS

## - JABON DE SALES DE ICARABAÑA -

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. Pastilla, 1,50 Ptas. Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12. Madrid. De venta en perfumerías y droguerías

### INTERESA A TODOS

Doctor J. Campos, médico ortopédico

Montera, 38, principales.—MADRID

Sección de ortopedia

HERNIAS Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.

Sección de cosmética

BELLEZA

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara; aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueo y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, uñas, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor del aliento).

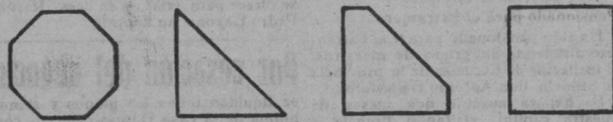
SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO.

CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREOS

En Segovia: el 26 de todos los meses, de once a una  
**HOTEL FORNOS**

### HERRAJE

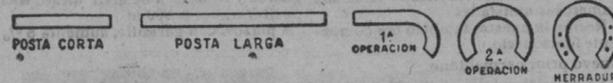
CARTABONES Y PLATABANDAS  
PARA  
DIVERSAS CONSTRUCCIONES METÁLICAS



CALZAS Y REJAS PARA ARADOS ROMANOS Y BRABANT.



RECORTES Y PLETINAS PARA FABRICACIÓN DE HERRADURAS



JOSE ORMAZABAL, Autonomía, 17 y 19.—BILBAO



Centeno, a 57½ id. id.  
Cebada, a 40 id. id.  
Algarrobas, a 68 id. d.  
Harina de 1.ª, arroba, a 26 id.

### COMPANIAS HAMBURGUESAS

Servicio fijo y rápido de vapores correos

HAMBURGO SUD-AMERICANA  
Línea extra rápida.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

20 Mayo «Antonio Delfino»

Precio en tercera corriente, pesetas 442,80.

Idem id. especial, 517,80.

10 Junio «Cap. Norte»

Precio en tercera corriente, pesetas 482,80.

Idem id. especial, 557,80.

Línea directa.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Río Grande de Sul, Montevideo y Buenos Aires:

17 Junio «La Coruña»

Precio en tercera corriente, pesetas 462,80.

Idem id. especial, 482,80.

Plazas disponibles en camarotes Vapor «Antonio Delfino», 12 plazas.

Idem «Cap Norte», 12 id.

Idem «La Coruña», 8 id.

### Hamburg América Linie

Línea rápida.—Para Río Janeiro y Buenos Aires:

21 Julio «Rugia»

Precio en tercera corriente, pesetas 462,80.

Idem id. especial, 482,80.

Para Santos, San Francisco de Sul y Buenos Aires:

26 Mayo «Baden»

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

3 Junio «Bayern»

Precio en tercera corriente, pesetas 482,80.

Idem id. especial, 502,80.

Los menores de dos años serán transportados gratis.

### IMPORTANTE:

Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y sanedades cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los viajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para cumplir con los requisitos de la ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

«Sucesores de Enrique Wulder»

(Sociedad Ltda.)

Avenida de Montero Rios, 22.—VIGO

### SOLUCION BENEDICTO

TIOCOL "S" HEROINA

ANTISEPTICO Y RECONSTITUYENTE DEL APARATO RESPIRATORIO, CATARROS, GRIPPE, TUBERCULOSIS, ETC.—CALMA LA TOS.

Es la antigua de Glicerol-Cal-Creosol modificada. Venta Farmacia.

DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41.—MADRID

### GRATIS A MADRID

CREDITO METROPOLITANO S. A.

Carrera de San Jerónimo, 51, Madrid

Tiene el gusto de ofrecer a sus distinguidos clientes de Segovia el billete de ferrocarril de ida y vuelta a Madrid completamente gratis

Solicitarlo a los señores Pérez Hermanos

Juan Bravo, 33.—SEGOVIA

### EL REUMATISMO

ENFERMEDADES DE LA SANGRE,

AFECCIONES A LOS BRONQUIOS,

RIÑONES, ETC., se curan con los

TRATAMIENTOS ZENDEJAS

Pidanse folletos gratis a

Gran Vía, 18. MADRID

### SERVICIOS

DE LA

### COMPANIA TRASATLANTICA

LÍNEA DE CUBA MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes. Coruña, para Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7,

para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA MEXICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de

Málaga y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, San Basilio, Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

### LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Trabajo en su casa, lucrativo, ambos sexos. Gran novedad. Escribir Agostini T, Buenos Aires, 63.—Milano (Italia)

### MERCADOS

SEPULVEDA

Trigo, a 17,75 pesetas la fanega de 94 libras.

Centeno, a 15 id. id.

Cebada, a 10,50 id. id.

Algarrobas, a 17 id. id.

Yeros, a 16 id. id.

CANTALEJO

Trigo, a 77 reales fanega.

### AGRICULTORES.

Abonado con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité del nitrato de sosa de Chile. Barquillo, 21, Aparado, número 5.—MADRID

### GUZMAN EL BUENO

CAPITULO XII

El pacto

Entre millares de encendidas estrellas, resplandecía la luna en el azulado horizonte como un globo de trasparente nácar cuyo interior estuviese iluminado. La atmósfera estaba serena, y perfumando el ambiente por el aroma de las flores. Aumentábase el silencio y la quietud en la imperial ciudad a medida que sus habitantes se retiraban a sus casas, los unos fatigados del trabajo, los otros hastiados de los placeres.

Los rondadores nocturnos, es decir, los enamorados que salían en busca de un beso y cien cuchilladas, con el laúd en una mano y la tizona en la otra, empezaban a atravesar las calles, acompañados de ambos instrumentos, para despertar a su dama aquél, éste para hacer dormir con sueño eterno a sus rivales.

Frente a una casa de rica apariencia paseábase lentamente un caballero que por el cuidado con que miraba el edificio, y el que ponía en ocultar su rostro, hubiera podido pasar por uno de tantos rondadores, si con sus piernas rozaran las cuerdas de un laúd, delatando con algún apagado sonido su prisión bajo la ancha capa del galán. Tal era su aire misterioso y la impaciencia de sus movimientos.

—¿Y no saldrá?, murmuraba. ¡Oh!... si saliera ya tenía un motivo para excusarme con don Alonso el haber tomado parte tan directa en el asunto.

El que de esta manera hablaba era Pelayo el Duro, que, fiel a su propósito,

espiaba la casa de don Mendo para evitar que éste se escapase.

Media hora transcurriría cuando se sintieron pasos en el zaguán de la casa. Abrióse la puerta y Pelayo se paró al ver que salía un caballero a quien pudo fácilmente conocer a favor de la claridad de la luna.

¡Ola! la fortuna está de mi parte, dijo y siguió a don Mendo García.

Caminaron ambos, espiado y espía, cuando después de atravesar algunas calles, don Mendo, enojado sin duda, por verse tan tenazmente seguido, paróse a la esquina de una callejuela cuya vuelta iba a tomar. Detúvose también Pelayo a corta distancia, y de este modo permanecieron algunos instantes, mirándose con desconfianza y airadamente.

Apurada al fin la paciencia del raptor de Esther, puso mano a la empuñadura de su espada, y dijo a Pelayo: —¿Me seguís?

—¿Don Mendo?, contestó el interpe-

Y cuando decía estas palabras, dos bultos caminaban hacia ellos por la callejuela, pero que no fueron vistos por uno ni otro, según estaban de embobados en contemplarse mutuamente.

—Don Mendo soy, mirad mi rostro, que a nadie oculto.

—Tengo que haceros una pregunta, repuso Pelayo acercándose al caballero.

Brilló fuera de la vaina la espada de éste, y contestó:

—Hablad, pero decidme antes vuestro nombre.

—Más os importará el mío, interrumpió la voz dulce y sonora de un hombre, que acompañado de otro, se interpuso entre los que muy pronto iban a disputarse la vida.

Don Mendo dió un paso atrás y extendió el brazo que sostenía su acero. —¿Quién sois?, exclamó.

—Rodrigo.

Y el doncel echó atrás su capa, y levantando la cabeza dejó que la luna diere de lleno en su hermoso rostro,